

gehen, fahren, ...

Infinitiv

<i>gehen (ip)</i>	<i>gehen (p)</i>	<i>fahren (ip)</i>	<i>fahren (p)</i>
iść (einmal, zielgerichtet)		jechać (einmal)	
chodzić (dauernd, hin und her, ohne Ziel)		jeździć (dauernd)	
	pó-jść		po-jechać
do-chodzić	do-jść	do-jeźdzać	do-jechać
prze-chodzić	prze-jść	prze-jeźdzać	prze-jechać
przy-chodzić	przy-jść	przy-jeźdzać	przy-jechać
we-chodzić	we-jść	w-jeźdzać	w-jechać
wy-chodzić	wy-jść z <G>	wy-jeźdzać	wy-jechać
od-chodzić	ode-jść	od-jeźdzać	od-jechać

po-/pó-:	(hin-)gehen/fahren (Ziel interessiert)
do-:	hinkommen (Weg interessiert, vom Redenden weg)
prze-:	(vorbei-, hinueber-)gehen/fahren, überqueren
przy-:	(her-)kommen (zum Redenden)
w-/we-:	(hinein-, hinauf-, rein-)gehen/fahren, ankommen
wy-:	(hinaus-, raus-, weg-)gehen/fahren (zu einem klaren Ziel)
od/ode-:	(weg-, fort-)gehen/fahren (Ziel egal, Abfahrt interessiert)
z/ze-:	(hinunter-)gehen/fahren
nad-:	(näher heran-)gehen/fahren/kommen

Präsens

iść	-jść	-chodz-ić	-jech-ać	jeździć	-jeźdz-ać
id-ę	-jd-ę	-chodz-ę	-jad-ę	jeżdż-ę	-jeżdż-am
idz-ie	-jdz-ie	-chodz-i	-jedz-ie	jeżdż-i	-jeżdż-a

Präteritum

-i/jść	-chodzić	jechać	jeździć	-jeźdzać	
-szed-	-chodzi-	-jecha-	jeździ-	-jeźdza-	-łem/-łeś/-ł
-sz-	-chodzi-	-jecha-	jeździ-	-jeźdza-	-łam/-łaś/-ła/-ło
-sz-	-chodzi-	-jecha-	jeździ-	-jeźdza-	-liśmy/-liście/-li
-sz-	-chodzi-	-jecha-	jeździ-	-jeźdza-	-łyśmy/-łyście/-ły

bringen, holen, mitnehmen, ...

Personen oder Sachen mit Fahrzeug transportieren

<i>ip</i>	<i>p</i>	
wozić		transportieren
za-wozić (do <G> / na <A>)	za-wieźć	hin-bringen/fahren (nach ...)
do-wozić (do <G>)	do-wieźć	hin-bringen/fahren (nach ...)
od-wozić (do <G>)	od-wieźć	zurück-bringen/fahren (nach ...)
przy-wozić (z <G>)	przy-wieźć	herbei-bringen/fahren/schaffen, abholen

Personen zu Fuß oder irgendwie mitnehmen, begleiten

<i>ip</i>	<i>p</i>	
prowadzić za-prowadzać (do <G>)	za-prowadzić	hin-bringen/führen/geleiten/begleiten (zu/nach ...)
do-prowadzać	do-prowadzić	hin-bringen/führen/geleiten/begleiten (unter Zwang)
od-prowadzać	od-prowadzić	zurück-bringen/führen/geleiten/begleiten

Personen (Kinder) oder Sachen zu Fuß bringen, tragen

<i>ip</i>	<i>p</i>	
za-nosić (do <G>)	za-nieść	hin-bringen/tragen
od-nosić (do <G>)	od-nieść	zurück-bringen/tragen
przy-nosić (<A>)	przy-nieść	holen, herholen
przy-nosić (<A>) ze sobą	przy-nieść	mitbringen ze sobą

Personen oder Sachen zu Fuß oder irgendwie holen, mitnehmen

<i>ip</i>	<i>p</i>	
brać	za-brać	mitnehmen, dabei haben
od-bierać (z <G>)	od-e-brać	abholen (von/aus ...)

Personen oder Sachen zu Fuß oder irgendwie holen, mitnehmen

<i>ip</i>	<i>p</i>	
brać	wziąć	nehmen
brać ze sobą	wziąć ze sobą	mitnehmen

Präsens

-wozić	-wieźć	-nosić	-nieść	-bierać	-brać
-wo-zę	-wio-zę	-no-szę	-nio-sę	-bier-am	-bio-rę
-wo-zi	-wie-zie	-no-si	-nie-sie	-bier-a	-bie-rze

Präteritum

-wozić	-wieźć	-nosić	-nieść	-bierać	-brać	
-wozi-	-wioz-	-nosi-	-nios-	-biera-	-bra-	-łem/-łeś/-ł/-liśmy/-liście/-li
-wozi-	-wioz-	-nosi-	-nios-	-biera-	-bra-	-łam/-łaś/-ła/-łom/-łyśmy/-łyście/-ły